

# L'Avenc

ANY I

NÚMERO 5

# de la Garrotxa

Portaveu de la Unió Nacionalista Catalana

Son col·laboradors tots els socis d'aquesta entitat

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ  
UNIO NACIONALISTA CATALANA  
BANYOLAS

Banyolas 6 de Mars de 1910

Surtirà els diumenges  
Els originals no s' retornen

## Demano la paraula

En el plet entaulat entre *La Veu de Catalunya*, orgue de la «Lliga Regionalista» de Barcelona y *L'Avenc de la Garrotxa*, portaveu de la «Unió Nacionalista Catalana» de Banyoles, respecte a la conducta observada pels regionalistes en la discussió y votació de les proposicions Folguera, jo, el més insignificant dels soldats que militen en les files del vell catalanisme, ab quines redemptores doctrines he nodrit sempre la meua ànima, també vuy intervenirhi desde aquestes columnes, usant del dret que'm concedeix el càrrec qu'exerceixo dintre la Directiva d'aquesta entitat.

Y la meua intervenció en aquest debat, ha d'anar dirigida no sols a deixar ben sentat el judici que'ls regionalistes y nacionalistes republicans mereixen a la «Unió Nacionalista» y el que volém qu'ells se formin de nosaltres, sino, més que per rés, per unir la nostra veu a la protesta sortida de tots els indrets de Catalunya contra 'l vergonyós espectacle que d'ensà de la desfeta de Solidaritat estém presenciant, espectacle donat per uns y altres, ab greu perjudici de la causa que tots volém defensar.

*La Veu* y algún regionalista d'aquí, han jutjat molt erroniament la nostra humil publicació si creuen que perquè l' *Albol* reprovà'l procedir dels diputats provincials regionalistes, el periòdic es adicte a la política d'esquerras. En el primer número ja s'indicava que *L'Avenc* seguirà una política netament catalanista, d'un catalanisme sà, sense miraments a dreta ni esquerra, es a dir, una política idèntica a la seguida per *La Veu* en els bons jorns de la seva juvenesa. Aixó no vol dir que dreta y esquerra no mereixin tot el respecte; al contrari, son

formades per catalanistes y fora injust negalshi certs beneficis que una y altra han proporcionat a Catalunya.

Lo que hi ha es, per trist que sigui'l confesarho, qu'aquesta divisió'n dretas y esquerras, per desgracia de nostra patria, es tan fonda y pitjor que fonda, es d'indole tan personal, que l'un no proposa o executa cap acte, que no sigui sistemàticament censurat pel contrari, tot y creyentlo beneficiós per Catalunya. Aquesta conducta ha de portarnos fatalment al extrém de que cada acte, cada proposició que surti d'un costat o d'un altre y porti aparella la discussió, els que'ns sentim catalanistes a l'antiga, és a dir, només que catalanistas, ens veyém en la situació, trista per cert, de jutjar fallant a favor de l'un y censurant forsosament a l'altre.

No hi ha dubte que l'haver d'obrar d'aquesta faisó, apena fundament a tots els que posém el nostre amor a Catalunya per damunt de totes les mesquineses de partit; pero jo pregunto ¿qui és el culpable de la divisió y qui el de que aquesta subsisteixi? ¿qu'ha fet la premsa catalanista de Barcelona pera protestarne, excepte'l *Cu-cut*? Diguemo d'una vegada; la culpa la tenen una mica tots; el seu mal ha posat masses arrels y no té cura.

Sentats aquets precedens de caracter general, aném el cas particular de les proposicions Folguera. Jo no sé ni vuy saber, perquè fàstic fá llegir certa mena de discussió, si aquelles foren rebutjades en sa totalitat o no més que parcialment. jo no sé ni vuy saber sí'ls veraders culpables de la *reventada* son els homes de la dreta o'ls que figuren a l'esquerra; lo que sé de cert és qu'aquelles ditxoses proposicions qu'estaven sardollades d'un esperit altament catalanese y que per tota la nostra terra ja's donaven per triomfantes, atenant a la majoria autonomista de que's compón la Di-

putació provincial de Barcelona, no foren aprovades tal com eixiren de la valenta ploma del senyor Folguera y Durán; si nó totalment rebutjades en sa essencia, absolutament mixtificada la part que s'aprová. D'una saca de bon blat, n'ha sortit un rosegó de pá.

Si'l senyor Folguera hagués estat afiliat al regionalisme o al nacionalisme republicá, encare que imperdonable tindria explicació la conducta dels que votaren contra las sevas proposicions: el personalisme, l'esperit de banderia, pero tothóm sab qu'en Folguera may s'ha significat en cap sentit, seguint exclusivament les doctrines autonomistes de la benemèrita entitat que dignament va presidir.

Qu'allunyi, docs, *La Veu*, tota mena de rezel pel concepte que d'aquest setmanari hagi pogut formarse; qu'estiguin tranquils els companys regionalistes y que tots, serenament, vagin judicant la nostra labor periodística, amotllada mes y mes cada jorn als límits indicats en el primer número,

Ja he dit avans que'l mal de la divisió en dretas y esquerras, no té remey; persistint el mal, continuarán els defectes y no passarà gaire temps sense que s'hagi d'aixecar novament el crit al cel. ¿A qui hi haurém d'enaltir? ¿a qui s'haurá de censurar?

Crec que serán suficientes aquestes explicacions per aquells que'ns han malmirat creyent veure'n l'article *Catalunya Irredempta*, tendencias que jo no hi he sabut trovar a pesar d'haverlo llegit varies vegades.

Si som catalanistes, amants de l'unió y protestataris de las divisións creadas a darrera hora, jamay serém adictes a la política d'una de les parts.

C. COROMINAS.

## SECCIÓ LITERARIA

### Les Senyorettes de la Mar

Sis bailets de samarreta blava, esparracats y bruts, estan asseguts en les penyes, deixant penjar llurs cames nues sobre 'l mar, que sovint s'estufa y els mulla'ls peus. Cada un té la seva canya y el seu pilotet de cuca de roca, el menjar més agradós als peixets.

Pesquen ja fa horas, y alsen tots una cridoria de triomf cada vegada que un d'ells treu de la mar algun serrá boca-badat que esparrama en l'aire'l branillatge lliuent de ses membranes espinoses.

El crepuscle del vespre va esmortuint la resplandor de ses fumeres moradenques. Algunes estrelles comensen a guspirejar en l'aire blau. Un vol de corps atravessa l'espai anant a perdre en la montanya, entremitg de les parets negroses y esbadellades d'un antic castell.

Alguns bailets, tot sotjant sotjant llurs guarniments, que socatreja l'onada, s'han endormiscat. Llurs caps cauen sobre'l pit; llurs dits s'alluixen y ab prou feines aguanten les canyes, que ageuen llurs cimerols en l'aigua.

—Ja no p'iquen—rondina un.

Coi, que es fosc!—exclama un altre, escampant la vista pel cel.

—Me voleu creure? Femhi una dormida fins que surti la lluna—proposa un tercer.—

Tots s'hi convenen. S'arrestellen junts, se junyeixen, passant llurs braços sobre els muscles y els clat ells dels companys, y s'adormen tranquilament a la serena, repantigats en una roca.

La nit se va enfosquint. La lluna grogueja en son orient mitg partida per una faixa de calitja cendrosa. La mar sembla que canti la non-non tot baixet ab veu enrogallada.

De sobte una mena de galop aspre y sord... trap, trap, patrap... y van apareixent les senyorettes de la Mar, muntades sobre uns vermells llagostins, y altres al damunt de crancs grossos, vells, revestits de molsa marina.

Totes riuen mentres van punxant ab una pua de grotta les juntures sensibles de llurs extranyes besties, que s'enfilen pels relliscosos vessants del roquer. Totes riuen en tant que van espargintse en l'aire pur y espolsantse la mullena, que'ls rosa'ls cabells y els vestits.

Són blanques com la carn de peix. Llurs cabells finíssims tenen tons irisats; brillen en llurs capets pintetes d'escata; llurs mantells són verds y llargs, llargs, rossegadissos; llurs ulls són gotetes de llum com les que produeixen devegades en la mar el fregadís dels remes. Al passar escampen una agradable flaira de marisc.

Tant bon punt s'han adonat dels sis pescadoret, descavalquen, s'hi acosten y s'enfilen per llurs cames amunt... amunt...

Una s'asseu pensativa en el ressalt que forma'l llavi d'un dels xicots adormits. Una segona's penja a les pestanyes de un altre bailet y guaita ab curiositat per l'esclatxa de les papelles, procurant llambregarli l'ull. Aquesta atalaia ab satisfacció i paissatge, gallardament encisada al cim del cocoonell del més altet de la colla. Aquella s'es amparada del més grassó, y ab son alé suau y temperat s'escalfa les manetes. Algunes s'ar amellen plegades sobre un mateix cap. Altres se topen ab ensust al cim d'un muscle, al qual se són enfilades per diferents indrets. No fan gens de remor.

Totes, a la fi, van a mormolar paraules misterioses a l'orella dels que dormen.

Els parlen de la poesia del mar, del bellugueix encantador de les ones, de llurs variants y hermosos colors; els parlen dels peixos y dels herbeis ont pasturen; del oratges, de la calma dels vents, de les delícies d'una llarga navegació, de la sublimitat dels temporals... de quelcom que les nostres paraules no poden dir. Y els pescadors somnien tot alló que'ls van inspirant les petites fades.

Quan se desperten, ja les Senyorettes de la Mar han desaparegut y no s'ou més que'l patrip-patrap de llurs extranyes cavalcadures, que corren a capbussarse a l'aigua.

Peró l'encís ja es realitat. Ja ni temporals ni penalitats de cap mena podran destruir en el cor d'aquells xicots l'afició a la vida marinera. Deulos el benestar a montanya, y sempre'ls veureu tristos y anyoradissos.

JOAQUIM RUYRA.

## ¡Sursum!

A Girona s'celebrà l'primer acte de Solidaritat Catalana. A la diputació de Girona han sigut votades les proposicions Folguera. Abdós fets, que marcan una fita en el moviment lliberador de la terra catalada, proven plenament que en les comarques gironines, se serva més viu qu'en lloc l'amor a Catalunya. Tot fa esperar que l'acord patriòtic de la Diputació gironina no serà violat y que el farán seu les diputacions germanes de Lleyda y Tarragona.

Bona Viissó de patriotisme que donarian a Barcelona, la germana gran, al Cap y Casal de Catalunya.

Les tres proposicions Folguera foren presentades pels senyors Linares, Quintana y Turró, quins noms quedarán gravats en la pensa y en el cor de tots els bons catalans y foren acceptades sense discussió per tots els diputats. Un sol, quin nom no volem estampar en aquestes columnes, votà contra algun dels extrems de la segona de les proposicions, la referent a la cooficialitat de la llengua catalana. Sols direm qu' aquesta nota discordant sortí d'un püt condecorat ab la gran Creu de Isabel la Católica. Ditxosa Creu y ditxosa Reina; sembla talment que s'hagin convertit en bandera de guerra contra les aspiracions catalanistes.

Diu en Maragall, l'exsels poete que si fos possible que les fortes ponentades seguissin en el cor dels catalans el sentiment de l'autonomia, aquest no morirà mai en la comarca de l'Empordá, orejade pel alé suau a voltes o fel buj

impetuós de la tramontana, pero sempre sanitoso. Nosaltres afegirém que l'amor a l'autonomia no pot desaparèixer de les comarques gironines, car a totes elles arriba la tramontana, el vent sagrat del patriotisme.

La Unió Nacionalista Catalana y L'AVENÇ DE LA GARROTXA, s'honoran endressant la més expresiva y coral de les felicitacions als senyors Linares, Quintana y Turró, que fan extensiva als demés diputats que votaren les patriòtiques proposicions Folguera.

¡Amunt els cors!

## Desde la llar

Dies há que 'ls meus amics redactors de L' Avenç de la Garrotxa, no 'm deixen viurer ni a sol ni a sombra pera que jo colabori en aquet periòdic. M'extranya la seva tossuderia perquè cap d'ells ignora que'l meu art no es el de la ploma, doncs com no sigui per anotar lo que'm deuen, francament, no'n sé d'escriurer.

M'he esgargamellat esforsantme'n fèrloshi veure lo que dic y afeginthi que ademés de saber escriure, se necessita certa inspiració ú originilitat, coses aquestes molt desconegudes a casa, excepte a l' hora del dinar.

Peró no hi ha hagut remey. Ahir, mentres conversávem a la vora del foc, tan y tan varen insistir, que no vaig poder menys qu'accedirhi.—¿De que tractarás? varen preguntarme.

Faig veurè que medito, me rasco i cap, encenc un cigarro y a la primera pipada exclamo:—¡Eureka!, ja t'inc, parlaré d'aixó.—¿Y qu'es aixó?—Aixó... es aixó; ja m'entenc.

Aquí va la explicació del enigma. Aixó es la llar de la «Unió»; al seu voltant ens hi recullim cada vespre una colla de fugitius del mundanal ruido, anhelosos d'heure distracció en les hores melancòliques que 'ms dona ¡ay! aquesta trista vida!

¿Qué tenim mal de caixa o la trenca dura sent el temps? Aném a la llar y torném a casa curats. ¿Qué se 'ms mor el bestiar o la sogra? Cap a la llar a oblidar la pena. ¿Qué fa fret? Cap a la llar a escalfarse, ¿Qué no 'n fa? Doncs si la nit convidà a sortir..... cap a la llar. ¿Qué hi han notícies? A la llar a explicarles. ¿Qué no n'hi han? Cap a la llar a saberne.

Y aquella llar resulta el nostre Congrés, el safreig, la sala de rebre, la Audiencia..... tot lo que vulguin.

¿De que's parla allà? preguntarán les trapaceres. De tot.

Ja poden succehirne de fets, qu'al cap de deu minuts ja arriben a les nostres orelles y ab poques paraules queden convenienment comentats per l'Assamblea. Tot lo que succeheix a Banyoles, a Catalunya, a Espanya, a Europa, a la Terra, a l'Univers y un xic mes enllá, ha de passar pel cedás de la nostra tertulia, ahont hi ha una dotzena d'estisores que tallen y retallen els fets fins a deixarlos tan petits que no 's dividisen ni ab l'ajuda d'un telescopi.

Veus' aquí lo que serà objecte de la meua tasca cada setmana. En forma telegráfica dialogada reproduiré totes les converses de la vora del foc. Ab aixó créc que faré un servey als llegidors de L' Avenç ja que mirant aquesta secció tindrán coneixement de totes les noves ocorregudes durant la setmana, estalviantse la subscripció als diaris d'informació.

Queden complascuts els companys.

ENDEVINAM.

## Els catalans de Canarias

A Las Palmas, uns entusiastes catalans, en Manel Murillo, en Pau Salichs, en Esteve Maspons y en Joseph Sanchiz, representant a tots els demés fills de Catalunya que hi hà pera aquelles illes, han escampat entre ells una carta-circular. N'hem rebut un exemplar y d'ella'n retallem els següents paragrafs:

« . . . Se va formar una petita «peña» que va anar creixent de mica en mica, y a mida que'l nombre dels amichs pujava, pujaren també llurs ambicions nobles y altruistes, fins que va pendra forma tangible y se va posar a discussió la idea que voltava per dins de tots els caps, la idea que havia fet niu a dins de tots els cors: la d'una associació dels catalans a qui llurs negocis y llurs ocupacions obliguesin a viure en aquesta ciutat de Las Palmas, fora de Catalunya; dels que son per dos cops germans y han estat fins avuy desapareixats, allunyats, molts, els uns dels altres y reunits tan sols pera fins isolats; dels que parlant una mateixa llengua, per força, fatalment, per falta de comunitat ab els seus, o han d'oblidarla o han de parlarla a corre-cuita, en mitg del carrer, de revolada, com si el parlar catalá fos una vergonya.

A nosaltres ens dol tot aixó.

Desitjem que'l Centre que neixi dels esforsos aplegats de tots representi no tan sols la consecució de un lloch d'esbarjo, adhuc sigui també la representació de la Patria, un casal pera tots els catalans que, portats pels vents de disgregació, que disortosament bufen per sobre l'Estat espanyol fomentant la emigració, toquin en aquestes terres; un lloch de refugi ahont hi trobin consol, amor y recursos aquells germans nostres que menys afortunats, més desgraciats que nosaltres, o no han sabut o no han pogut construir fora de la Patria la seva llar, y abatuts per la desgracia truquen a les nostres portes demanant una caritat per l'amor de Deu.

Cadascú de nosaltres pot fer quelcom, però units podém fer més. D'aixó 's tracta; de que tots els que se'n recordin o se'n vulguin recordar de que son

catalans, s'ajuntin pera que siguin patrimoni de totes les bones obres que han estat fins ara patrimoni de poch.

Y acaba invitant a la reunió preparatoria.

Veritablement es una gran obra patriòtica la que proposen els catalans de Las Palmas. Considerem de gran necessitat y d'una gran conveniencia'l que s'organisin les colonies catalanes que hi hà per tots els indrets del mon, pera el millor profit dels associats y de Catalunya.

Donem la més coral enhorabona als organitzadors y els desitjem un gran éxit en la seva empresa patriòtica.

## Homenatge

Organizat pels elements directors de L' Unió Catalanista, s'celebrará avui, a les quatre de la tarda un brenar en el Mundial Palace, de Barcelona en honor dels diputats, senyors Folguera, Sunyol y Govern, quins en la Diputació de la capital lluitaren ardidament en defensa de les proposicions Folguera.

No siguentnos possible assistirhi personalment, ens adherim de tot cor a la patriòtica festa, que servirà, com diu molt bé el senyor Martí y Juliá, pera co-neixer els que 's mantenen fidels a la causa de les reivindicacions catalanes.

L'AVENÇ DE LA GARROTXA estarà present ab l'ànima en l'homenatge de justicia que Catalunya tributa a sos braus defensors.

## CONSUMS

Heus aquí lo recaudat per tots conceptes, durant el mes de Febrer.

	Ptas.	Cts.	
Excorrador	Carns de xais y cabrits sacrificats 4722'03 kig. . . . .	708'34	
	Id. de porc frescas 17246'06 kg. . . . .	2586'99	
	» » » salades 403'08 » . . . . .	63'13	
Vins de taula, 2148'64 litres . . . . .	1074'32		
» rancis y espumosos 992'05 litres . . . . .	99'25		
Vinagre 90 litres. . . . .	2'25		
Cervesa 117 » . . . . .	5'85		
Licors 12 » . . . . .	5'40		
Alcofolls y aiguardents 413'78 litres. . . . .	245'27		
Olis de totes classes 5530'05 kilos. . . . .	553'05		
Petroli 0'38 kilos. . . . .	30'80		
Arrós 5100 kilos. . . . .	102'00		
Sabó 1143 kilos. . . . .	80'00		
Sal 195'09 kilos. . . . .	35'25		
Peix en conserva y escabeig, 35 ks. . . . .	1'40		
Conservas de fruitas 25 kilos . . . . .	2'50		
» d'hortalissas 164'05 ks. . . . .	13'16		
Caró vegetal 21.570 kilos.. . . .	86'28		
» cok 5.881 kilos. . . . .	9'09		
Pastas pera sopa 1152 kilos . . . . .	28'80		
TOTAL. . . . .	5730'13		

## D'eleccions

Anc que no s' hagi publicat encare l' Decret de disolució de Corts y convocatoria de noves, se dona com a segur o mol probable que las eleccions de diputats a Corts se celebrarán l' últim diumenge de l' Abril vinent.

Referent an aquesta província, llegim en la premsa de Barcelona la següent nota que re- produim a títol d'informació, creientla exacte com moltes de las apreciacions.

«Heusaquí com se presenta la lluita electo- ral a la província de Girona, segons els darrers informes:

Els tradicionalistes se presentarán a la llui- ta en tres districtes: a Vilademuls, Olot y Gi- rona (capital). A Vilademuls busca la reelec- ció el senyor Bofarull, igualment com el senyor Llosas a Olot. Per Girona s'indica al senyor Ordís, futur gendre del senador senyor Bon- matí.

Els regionalistes presentarán candidatures per Puigcerdà, ont tractará de ferse reelegir el senyor Bertrán y Serra; per Santa Coloma de Farnés, ont lluitará el senyor Ventosa y Calvell, y per La Bisbal, ont segons totes les probalitats se presentarà el senyor Cambó.

El senyor Torras Sampol lluitará per To- rroella de Montgrí, ont te la seguretat de la reelecció, igualment com el senyor Salvatella per Figueres.

Els liberals volen provar fortuna al distric- de Girona, ab el senyor Bosch y Barrau; a Vi- lademuls, en la persona de don Carles Cusi; a Santa Coloma, ab don Lluís de Prat, y a Puig- cerdá, ab el senyor Pedraza de la Pascua. Pels demés distrites busquen senyors ab aspiracions al sacrifici.

Els radicals presentarán candidat al senyor Torroella.»

## AJUNTAMENT

Sessió ordinària de primera convocato- ria, celebrada 'l dia 3 de Mars de 1910.

Presideix el primer tinent d'arcalde, don Josep Alsius, assistinthi 'ls regidors senyors Malagelada, Ametller, Boix, Puig, Coll, Bofill y Hostench.

Aprovada l'acta de la anterior, se despatxa l'orde del dia que conté lo següent.

Comptes de D. Ramón Gusinyer y de donya Angela Carbó. A la comissió.

Comunicat del governador civil, remercant l'ofici laudatori que li dirigí l'Ajuntament per la vinguda ab motiu de l'incendi de l'Esglesia parroquial. Enterat.

Id. del director del Tranvia del Baix Empor- dá, interessant de la corporació demani an els diputats pel districte 'l seu apoi, a fi de que 's concedeixi per la Diputació provincial la sub- venció de 125.000 ptas. que pera la construcció de la línia férrea de Girona a Banyolas ha de- manat la Companyia. S'acorda recomenar l' assumpte als diputats provincials, senyors Vi- lahur, Ribot y Oliver y al de Corts senyor To- rras.

Id. de la presidencia donat compte de la re- nuncia presentada pels vocals associats, sen- yors Grau, Llandrich, Pi y Abril. Son accepta- des, procedintse a nou sorteig, que dona el següent resultat: D. Martí Quintana Oller, D. Joan Feliu Ribas, D. Isidre Llorà Hospital y D. Jascint Butinyà Saquella, qui ocuparán els càrregs dimitits pels vocals susdits.

Designació del tallador dels minyons y dels metjes qu'han de efectuar el regoneixement en l'acte de classificació y declaració de soldats; es nomenat tallador, l'agutzil, D. Eloi Comas, son designats els facultatius, D. Josep Maria Mascaró y D. Jascint Gabanyach.

Subasta celebrada 'l primer de Mars, de las obras de desmont del costat esquerra del pas- seig de l'Industria. S'adjudica definitivament a D. Joan Roura per 250 pessetas.

Dictamen de la comissió d'Hisenda pro- posant que el pago de las especies aforades se fassi en 2 semestres, si la cantitat que per dit concepte 's deu abonar no arriba a 100 pes- setes, y per trimestres si passa de dita canti- tat. Aprovat.

Altre de la mateixa comissió denegant el concert económic que tenia sollicitat el fabri- cant de pastas pera sopa, de Calella, senyor

Saula. An el dictamen de majoria hi ha vot particular del senyor Ametller. Discutit y pos- sat a votació, hi ha 4 vots en favor y 4 en con- tra.

Declarada l'urgència del mateix, se repe- teix la votació, que dona empat com l'anterior, decidintla 'l vot del president qu'es en contra. Queda rebujat el vot particular y aprovat el dictamen de majoria.

Estat general de la recaudació de consums, durant el mes de Febrer, presentat per l'admi- nistrador D. Joan Oliveras. Puja 573013 pes- setes y es aprovat.

Se faculta a l'arcalde pera aumentar en dos vigilants la plantilla del personal de consums.

Acabat el despatx ordinari, es cridat el re- llotjer, senyor Rigau, qui manifesta que manca mol poc pera tenir completament reparat el rellotjer municipal. S'acorda nomenar una co- missió pera posarse d'acord ab el Rector, pera determinar el siti d'emplantament.

La presidencia dona compte que l'empesa- ri de las obras de construcció del tercer tros de la carretera de Banyolas a Olot, senyor Gi- ronella, li havia manifestat que dintre pocs dias comensarán las obras en el carrer dels Turers (Gran), quina via quedarà convertida en carretera.

S'acorda prohibir el trànsit rodat per dit carrer, mentres durin las obras.

El president de la comissió de Foment de- nuncia qu'un vehi de la plassa del Carme ha trencat las aceres al objecte de poder entrar el carro a casa seva. S'acorda ordenar a dit vei la recomposició de las aceres.

## NOVES

### LOCALS

La Junta Permanent de la Unió Catalanista ha quedat constituïda, en virtut del darrer Consell General, de la manera que a seguit se expressa:

President, D. Martí y Juliá (reelegit), de Barcelona.

Vis-president, Artur Mora y Graupera, de Barcelona.

Tresorer, Antoni Colomer, de Barcelona.

Secretari, Salvador Millet y Millet, del Masnou.

Vocals: { Francisco de P. Jordana, de Igualada.  
Eugeni Galorons, de Barcelona (S. A).  
Vicens Arús, de Castellar del Vallés.

Desde 'l dia 15 del mes de Janer qu'aques- ta entitat té instalades les seves oficines al ca- rrer del Comte de Assalt, núm 4, principal. (Rambla).

Accident desgraciat.—A la set del vespre del dissabte passat, un carro que sense llum y a pluja batent venia de Girona, portant a din- tre l'amo del vehicol Geroni Aurich, vehí d'aquesta vila, la seva muller Carme Vives, una neboda y un mosso, al passar per la carretera, prop del pont de Rebardit, terme municipal de Palol, tingué la mala sort de volcar, cayent daltabaix del elevat terraplé que hi ha en aquell lloc. Ab el carro també varen anar a baix tots els que hi eren a dintre, resultant morta la Carme Vives, y ilesos els demés. El cadavre va ser transportat a Banyolas ab un carruatge, quedant a la disposició del jutje municipal.

Del datos recullits sembla que 'l fet va ser purament accidental.

La reunió de Santa Maria.—Ab la escassa concurrència qu' es de consuetut sempre que s' volen demanar quartos, al altar dels Dolors de Santa Maria va celebrarse la reunió anon- ciada el diumenge darrer. L'acte va ser presi- dit per el Sr. Bisbe y les autoritats locals.

El primer feu ús de la paraula, procurant ab sentides frases conmourre als reunits, supli-

cantloshi que fessin els possibles pera que si- guí aviat un fet la restauració del temple. Va acordarse donar amplies facultats a la Junta de Obra de la Parroquia pera que, en unió del Párroco, dirigeixi els treballs de restauració y procuri recaudar fondos mitjansat una suscrip- ció o qualsevol altre medi que creguin conven- ient.

—Per gasómetres perfeccionats els que fabri- ca la casa Jaume Saguer de Banyoles, dons ha lograt vencer totes las dificultats que tenen els altres sistemes fins avuy coneguts; con son: el gran excés de gas y la producció del fruit pro- porcionada ab el consum.

Preus al alcans de tothom, desde 25 ptes. No compreu sense visitar aquesta casa, doncs els fa ab esmerada construcció, solits, barato y ab perfecció sobre els demés sistemes.

La conferencia Torras.—A fi de poder assistir al banquet ab que 'ls catalanistes barce- lonins obsequien avuy als diputats provincials senyor Folguera, Sunyol y Gubern, el senyor Torras Sampol no podrà venir a donar la con- ferencia anonciada, essent probable qu' aquest acte tingui lloc el diumenge vinent.

Cambis.—Han visitat la nostra Redacció els periódics La Veu de l' Empordá, setmanari de Figueras y Lluitém!... setmanari de Vila- franca del Panadés.

Els saludém coralment, quedant establert el cambi.

Visita.—Aquesta setmana hem tingut la satisfacció de veure entre nosaltres al opulent comerciant D. Josep Butiñá, resident a Pam- plona.

Desd' aquestes columnes repetím el saludo al volgut compatrici.

La carretera de Mieras.—Tením la satisfac- ció de comunicar als nostres llegidors que les brigades de la carretera de Mieras ja treballen a davant de la Fontpudosa, lo que indica que dintre poc temps estarà completament acaba- da aquesta arteria que tanta vida hade donar a la vila.

Els arbres de la plassa.—S' ha comensat ja la seva poda baix la intel·ligenta direcció de don Ricart Mont, de Figueres.

Multes.—Per haver infringit el Reglament de policia de carreteras, la Guardia-Civil ha presentat varies denuncies al Arcalde qu' ha imposat una multa als infractors.

Visita.—Avans d' ahir va venir d' excu- sió a Banyolas el M.ltre. Sr. Jutje d' Instruc- ció y 1.<sup>a</sup> Instancia del partit, D. Ramón Carre- ra y Fernández, qui acompanyat del jutje mu- nicipal y Secretari, va visitar els desperfectes ocasionats per l' incendi de la parroquia.

Milloras importants.—Sabém que s'han re- prés ab gran activitat els treballs de la resclosa que D. Lluís Coromina ha fet construir dintre 'l terme d' Esponellá, en el riu Fluviá, a fi de transformar la gran forsa del salt en energia eléctrica que será conduída a Banyolas.

Repartiment.—Está esposat al públic pel terme de vuit dias y als efectes de reclamació, 'l de Consums dels veïns d' Extra-radi.

Noves especies.—L' arcalde, acceptant el ga- lant oferiment que li fou fet a principis del any passat, ha demanat al director del Museo Ictio- génic del Parc de Barcelona y a l' arcalde d' aquella capital, exemplars de carpas, gats, truites dorades y d' altres especies pera la re- població de l' estany d'aquesta vila.

## De la comarca

En virtud d' oposició, ha sigut nomenat mestre en propietat de Torroella de Montgrí, D. Pere Blasi y Maranger.

## Registre Civil

Inscripcions verificades desde

'l dia 25 de Febrer al 3 del present mes

Naixements.—Angel Mayolas y Poch, fill de Joan y María; Carme Constans y Serrats, filla de Agustí y Carme; Josep Pujolar y Masó, fill de Bartomeu y Magdalena.

Defuncions.—Margarida Riera y Pol, viuda de 60 anys, a causa de afecció de cor; María Bori y Tomás, casada, de 45 anys, bronquitis capilar; Josep Oliva y Camps, de 4 anys meningitis; Francisca Oller Verdagué, viuda de 72 anys, congestió pulmonar; Baldiri Bosch y Tarradas, casat, de 48 anys, cranc del fetxe; Carme Vives Bosch, casada, de 32 anys, mort violenta per accident.

## Plat de la setmana

### Sopa de Rap.

Se sofregeix ab oli una mica de ceba, all y tomatec, s'hi amara pá torrat, se fa una picada ab lo fetxe sencer del rap, un bescuit ó crosta de pá, quinze o vint pinyóns, alls, julivert y s'hi tira ab trossos de rap ben trets els ossos, bullit a part y calculant que l'aigua sigui la pre- cisa pera la sopa.

La polla ó gallina, la lluern y la rata, se couen aixís mateix y també s'hi fá sopa de la mateixa manera.

### Arrós a la marinadesca.

Fes coure ab una cassola tantes menes de peix que vulguis y puguis ab una salsa pican- teta y molt suc; aixís que tinguis ben cuit el peix, poses el suc a un altre casola y hi fás l'arrós, procurant que quedi gairebé sec.

## Mercat de Banyoles

Dia 2 de Mars de 1910

Blat.	de 20'00 á 20'50 ptas. qtra.
Mestall.	» 00'00 á 00'00 » »
Ordi.	» 10'00 á 10'50 » »
Civada.	» 9'00 á 9'25 » »
Blat de moro.	» 13'00 á 13'25 » »
Fabes.	» 14'50 á 15'00 » »
Monjetes.	» 27'00 á 27'50 » »
Fabons.	» 15'00 á 16'00 » »
Vesses.	» 00'00 á 10'00 » »
Llobins.	» 8'00 á 8'50 » »
Mill.	» 15'50 á 16'00 » »
Panís.	» 11'00 á 11'50 » »
Fajol.	» 00'00 á 00'00 » »
Alls.	» 1'75 á 2'00 » forc.
Ous.	» á 0'90 » dna.
Oli.	» 13'00 á 13'50 » mallal

DALMÁU CARLES Y COMP.—GIRONA.

# Gran Hotel del Comers

Carrer Albareda, núm. 5.--GIRONA

Propietari: D. Antonio Vallvé Serra

*Corresponsals en las principals Fondas d'Espanya*

Aquesta espaciosa FONDA, situada en la part plana y central de l'immortal ciutat, té 50 habitacions ab tot el confort modern, amobladas ab el gust y llimpiesa que requereix un Hotel de primer orde, tinguent además quarto de banys y duxas, llum eléctrica y timbres en totes las dependencias y un caudal d'aiga potable, inmillorable y de reconeguda fama entre 'ls hidròlegs.

Cuina espanyola y francesa  
JARDI

MENJADOR D'ESTIU

Se serveix a la carta y cuberts. Aquests desde 2 pessetes per munt.

**Abonos mensuals, ab habitacions, desde 100 pessetes**

**Banquets, Bateigs, Gasoris, Lunchs y Refrescos** á preus módics y convencionals y en locals especials.

An els turistas, viatjants, jurats, chors, comisions, congresistes y colegials sels hi concedeixen y fan preus especials.

A l'arribada dels trens hi ha omnibus de la casa y cotxes de lloguer, á preus reduïts del **HOTEL DEL COMERS**.

Servei de personal triat

**Garage**

INTÉRPRETES Y COMISIONISTAS

FERRETERIA, QUINCALLERIA Y OBRADORS DE LLAUNERIA

DE

## JAUME SAGUER Y BARCELÓ

Plassa Constitució, 1 y Mercadal, 1

Complert variat assortit en ferramentas pera la construcció d'obras, llits metàlics, y SOMIERS de tots sistemas, objectes de cuina, cuberts y anivets, teixits metàlics, espina y filferro de tots gruixus y tot lo pertinent al ram.

Instalacions pera gas y aigua.

Canal de plom, planxas aplomades galvanisades y de sinc, vidres plans, baldoselles y carburo de calci.

Especialitat en gasometres perfeccionats y llàmparas portatils.

Administració de las aigas potables d'aquesta vila.

PREUS ECONÓMICOS.

Tenda LA CONCEPCIÓ

## JOAN PUJOL

TURERS, 8

GRAN ASSORTIT DE PERFUMERÍA

BICICLETAS

TENDA DE CICLES, ACCESORIS, PESAS DE RECAMI Y REPARACIONS

## JOSEP FIGULS

BANYOLAS

Preus exagerament econòmics

### Fábrica de anissats, licors y vins del País

# Fills de Pere Malagelada

Carrer de Santa María.—BANYOLAS